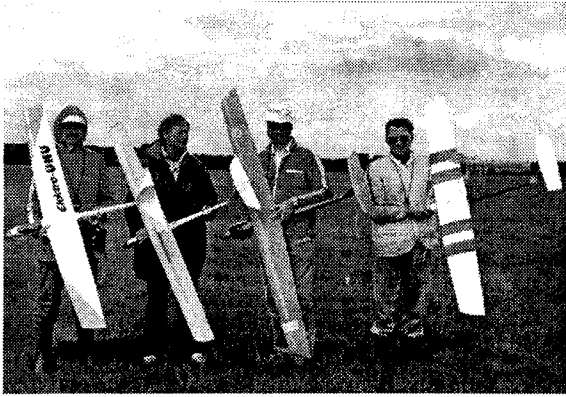




en général à l'enfance. Le premier lundi de chaque mois, ils se retrouvent pour s'échanger des informations, montrer leurs derniers modèles, et initier les nouveaux adhérents. Ils s'échangent également des revues spécialisées. Enfin, ils organisent des sorties. Si vous avez conservé une âme d'enfant, si vous désirez pénétrer ce monde du miniature, n'hésitez pas à frapper à la porte de ce petit club. Vous êtes les bienvenus.

Contact : R.B. Flockhart, 7562 ou 13*40 65
e-mail : BRUCE.FLOCKHART@CERN.CH

COMMUNICATIONS OFFICIELLES

Les membres du personnel sont censés avoir pris connaissance des communications officielles ci-après.

La reproduction même partielle de ces informations par des personnes ou des institutions externes à l'Organisation exige l'approbation préalable de la Direction du CERN.

ÉCHANGE DES VIGNETTES POUR VOITURES

Les vignettes d'accès au site pour voitures, maintenant distribuées aux nouveaux arrivants, sont de couleur :

- ocre pour le personnel des entreprises,
- verte pour les membres du personnel.

Ces vignettes remplaceront progressivement les actuelles (bleues, rouges et jaunes).

L'échange des vignettes du personnel des entreprises s'effectue par l'intermédiaire des responsables de ces entreprises au CERN, au Service Enregistrement (bureau 55/1-002, téléphone 6611).

Dès le lundi 18 mars 1996 et jusqu'à la fin de l'année, il sera possible pour les membres du personnel et retraités de procéder à l'échange de la vignette actuelle. Pour ce faire, veuillez vous présenter :

- au bureau 55/R-001, situé à l'entrée B du site de Meyrin, en face du poste des gardiens, où des places de parking sont réservées,
- munis de votre vignette et de votre carte CERN,
- de 8h à 12h, et de 13h à 16h.

Nous souhaitons que les titulaires de vignettes jaunes se présentent en priorité, pour leur permettre de procéder à l'échange avant la date de fin de validité de ces vignettes, fixée au 31 décembre 1996.

Division du Personnel
Service Enregistrement
Tél. 6611

often made of plastic-clad balsa wood, but composite materials are now increasingly used, the aim being to make the machine as light as possible.

The other side of modelling is sport. Aircraft specialists learn to fly their models on special airfields. It is not an easy matter to fly an often very powerful machine — sometimes with an engine of several h.p. — from a small remote control unit. There are even international competitions in which the CERN Club has acquitted itself brilliantly. Three of its members have twice won the world electric flight championship, involving flying the aeroplane from dawn to sunset.

When not competing or training, the Club's members try to impart their enthusiasm, one which usually goes back to their childhood. They meet on the first Monday of the month to exchange information, show off their latest models and initiate new members. They also exchange specialised periodicals and run trips. If you have retained your childhood spirit and would like to enter this "miniature world", don't hesitate to knock on this little club's door. You will be very welcome.

Contact: R.B. Flockhart, 7562 or 13*4065

e-mail: BRUCE.FLOCKHART@CERN.CH

OFFICIAL NEWS

Members of the personnel shall be deemed to have taken note of the news under this heading.

Reproduction of all or part of this information by persons or institutions external to the Organization requires the prior approval of the CERN management.

EXCHANGE OF VEHICLE STICKERS

The site access stickers for vehicles, now being issued to new arrivals, are:

- buff for contractors' staff,
- green for members of the personnel.

These stickers will gradually replace the existing ones (blue, red and yellow).

They will be issued to contractors' staff via their managers at CERN by the Registration Service (office 55/1-002, tel. 6611).

Active and retired members of the personnel may exchange their current stickers from 18 March 1996 until the end of the year. To do so, please:

- apply to office 55/R-001 at entrance B to the Meyrin site, opposite the guard post, where there are reserved parking spaces,
- with your sticker and CERN identity card,
- from 0800 to 1200 and from 1300 to 1600.

Holders of yellow stickers are requested to apply as soon as possible so that the exchange may be made before their expiry date, 31 December 1996.

Personnel Division
Registration Service
Tel. 6611